

Zimske razprodaje

Dvorana A - največ trgovin na enem mestu

Zamenjam tolarje za toplo posteljo

Dobrodelna akcija BTC Cityja

BTC

VODNIK

brezplačni časopis za obiskovalce BTC Cityja
januar 2007 • št. 1 • letnik 16

Preživite zimo v bazenih in savnah Atlantisa

Ugodne cene in vodene animacije za šolarje



Optika Clarus

www.clarus.si

(P)OSTANITE JASNOVIDNI



©CONNECTA / FOTO IMAGINE

PREGLED + ZAŠČITNA STEKELCA

Paket SOFT

OČALA Z NAJBOLJŠO ZAŠČITO PRI DELU Z RAČUNALNIKOM

CLARUS LENS - plastična stekelca z vrhunskim antirefleksom, hidrofobnim slojem za lažje čiščenje, antistatična površina za odboj umazanije, 15% obarvanosti v nežnem zelenkastem odtenku z blagodejnim vplivom na oči in lažje delo z računalnikom ter UV A in B zaščito.

- + OKULISTIČNI PREGLED ZA OČALA - s kontrolo očesnega ozadja
- + IZDELAVA
- + ETUI ZA OČALA
- + KRPICA IN SPREJ ZA ČIŠČENJE

+ OKVIR PO IZBIRI Z

Cena paketa: 16.535 SIT **69€** ~~113,92€~~ 27.300 SIT

PREGLED + KOREKCIJSKA OČALA

Paket EMI

KOREKCIJSKA OČALA Z ZAŠČITO PO NAJUGODNEJŠI CENI

CLARUS LENS - 15% tanjša in 45% lažja stekelca s trdim slojem, 12-slojnim antirefleksom, hidrofobnim slojem za čiščenje, elektromagnetno zaščito za računalniški in televizijski zaslon, UV A in B zaščito.

- + CLARUS OKVIR - Zelo trpežni modni in klasični modeli z gibljivimi ročkami. Velika izbira.
- + OKULISTIČNI PREGLED ZA OČALA - s kontrolo očesnega ozadja
- + IZDELAVA (montaža in brušenje)
- + ETUI ZA OČALA
- + KRPICA IN SPREJ ZA ČIŠČENJE

Cena paketa: 23.724 SIT **99€** ~~143,00€~~ 24.290 SIT

PREGLED + KONTAKTNE LEČE

Paket 3M

MESEČNE KONTAKTNE LEČE PO NAJUGODNEJŠI CENI

2 ŠKATLI MESEČNIH CLARUS LENS po 3 mehke kontaktne leče v škatli/skupaj 3 pari

- + OKULISTIČNI PREGLED ZA LEČE - s kontrolo očesnega ozadja
- + PRIBOR ZA VZDRŽEVANJE LEČ - etui za shranjevanje leč in tekočina za leče 60 ml
- + TEKOČINA ZA LEČE 360 ml
- + DODATEN TESTNI PAR

Cena paketa: 11.742 SIT **49€** ~~73,03€~~ 17.500 SIT

Na okulistični pregled se naročite po telefonu, na naši spletni strani www.clarus.si ali pa se oglasite v naših poslovalnicah.

Cene veljajo za navedene pakete ob gotovinskem plačilu do razprodaje zalog. Akcije se izključujejo in popusti se ne seštevajo. Cene so preračunane po tečaju menjave Banke Slovenije 1€ = 239,64 SIT.

LJUBLJANA 1
BTC, Dvorana 4
T:01 585 20 00

LJUBLJANA 2
Dunajska 76
T:01 436 44 44

MARIBOR
Vetrinjska 30
T:02 228 22 38

CELJE
Ljubljanska 11
T:03 493 06 00

KOPER
Čevljarska 11
T:05 626 19 93

uvodnik

V novo leto z novimi idejami

Kako hitro čas teče - leto se je obrnilo, še preden smo dojeli, da se je pravzaprav spremenila le ena številka v letnici, dnevi in tedni pa se spet ponavljajo. Pred nami je novo leto, ki ga bodo v BTC Cityju zaznamovali novi izzivi, nove prenovne, odprtja, prireditve in še mnoga druga presenečenja.

Uredništvo BTC City Vodnika pa je še prav posebej ponosno na to, da bo časopis kmalu praznoval 15. obletnico izhajanja. Vsa ta leta se je nenehno spreminjal in prilagajal željam bralcev, saj smo jim vedno želeli ponuditi sveže in aktualne novice iz našega nakupovalnega mesta. Tako kot je rasel BTC City, je zorel tudi naš časopis, ki ga danes 10-krat na leto prejme 200 tisoč gospodinjstev po Sloveniji. Da bi bil BTC City Vodnik še bolj priročen in prijazen, smo ga polepšali in vsebinsko nadgradili. Upamo, da vam bo tak še bolj všeč in ga boste z veseljem prelistali ter v njem našli kaj koristnega zase in za svoje najdražje. Za BTC City Vodnik se torej začne novo koledarsko leto. Pa pogledajmo, kaj je tokrat novega v BTC Cityju.

Januar je v znamenju zimskih razprodaj. Če potrebujete nove smuči ali športno opremo, plašč ali bundo, nove škornje ali športno obutev, je zdaj pravi čas za popestritev garderobe. Sprehodite se po trgovinah v BTC Cityju in prepričana sem, da boste našli raznovrstne modne artikle po ugodnih cenah.

In medtem ko nekateri na razprodajah nakupujemo še zadnje kose zimskih oblačil, trgovci že pripravljajo pomladno-poletno ponudbo. Moda bo letos zelo čutna, romantična in ženstvena. Letošnje leto bodo zaznamovali cvetlični vzorci, poleg večnih črne in bele bodo letos modne tudi drznejše in temperamentnejše intenzivne barve, kot so rumena, modra, rožnata in vijoličasta.

V BTC Cityju pa se vedno tudi kaj dogaja. Tako v Milleniumu skupaj z ekstremnim kolesarjem Markom Balohom pripravljamo že drugi 12-urni dobrodelni 'spinning', katerega izkupiček bo namenjen društvu Astma in šport, ki skrbi za promocijo športa in zdravega načina življenja astmatikov. Pridružite se nam tudi vi, ljubitelji kolesarstva, in pa vsi tisti, ki vam gibanje ni tuje.

Že v decembru smo začeli z dobrodelno akcijo "Zamenjam tolarje za toplo posteljo", s katero bomo pomagali zavetiščem za zavržene živali iz Kopra, Ljubljane in Maribora.

V februarju najprej ne prezrite zanimivega in bogatega programa, ki so ga ob slovenskem kulturnem prazniku pripravili v Teatru Komedia BTC, ob valentinovem, prazniku zaljubljenec, pa vam ponujamo nekaj zanimivih in drugačnih zamisli, kako presenetiti svoje najdražje in kam odpeljati ljubljeno osebo na nepozabno večerjo. Če se že ne morete smučati po belih strminah, pa vam predlagamo, da se odpravite na naše drsališče na Alejo mladih v BTC City, kjer je drsanje brezplačno še ves januar, februar in tudi marec, seveda če bodo temperature to dovoljevale.

Z novim letom začnemo z natečajem, ki bo razveselil predvsem kulinarične navdušence. Tako bomo vsak mesec zbirali izvirne zdrave recepte jedi, ki jih najraje jemo v določenem mesecu, najboljši pa seveda tudi nagradili. Ob koncu leta pa bomo izdali knjižico najboljših receptov. Zato, dragi ljubiteljski kuharji, skuhamo kaj dobrega in če so si vaši bližnji ob tem obližili prste, nam svoj recept pošljite na naslov info@btc-city.si - nekaj jih bomo objavili vsak mesec na naši spletni strani www.btc-city.com. Morda boste med zmagovalci ravno vi ...

Za zdravje pa ni pomembna samo zdrava prehrana, ampak tudi gibanje. Zato vas vabimo, da tudi v zimskih mesecih obiščete Vodno mesto Atlantis, kjer se lahko razvijate z masažami, sprostite v savnah in razgibate v številnih bazenih. Tistim, ki imate raje sneg kot vodo, pa priporočamo, da si kondicijo pridobite v Športnem centru Millenium, kjer so v letošnjem letu poleg tenisa, badmintona, fitnesa, savn in masaž za vas pripravili tudi številne nove programe aerobike.

Pa ne pozabite: v zimskih mesecih je treba dodatno krepiti svoj imunski sistem. Priporočljivo je uživati veliko vitamina C, temu dodati pravo mero romantičnosti in ljubezni ter veliko lepih trenutkov. Najdete jih tudi v BTC Cityju!

Maja Oven
odgovorna urednica



BTC, d. d., Šmartinska 152, Ljubljana
telefon: (01) 585 13 19
www.btc-city.com

naklada: 200.000 izvodov

odgovorna urednica: Maja Oven

oblikovanje in trženje:
A POLET, d. o. o.
Dunajska cesta 51, Ljubljana
telefon: (01) 280 24 50

distribucija: Pošta Slovenije in Žurnal

tisk: Leykam

Fotografija na naslovnici: Aljoša Rebolj

6

Zanimivosti in novice

Zdrav in hiter obrok v BTC Cityju
Poslovno-trgovski center Diamant
Pomagajte rdečim noskom



7

Dogodki in novice

Preživite zimske dni na Aleja mladih
Dobrodelno kolesarjenje z Markom Balohom
Darilni boni BTC City - več kot le darilo



8

Dobrodelno v BTC Cityju

Zamenjam tolarje za toplo posteljo

10

Nakupi v BTC Cityju

Trgovine v BTC Cityju se predstavljajo

21

Kulturno v BTC Cityju

Teater svetovnih uspešnic
Neverjetno odkritje zlate ribice Orke



ekoTRŽNICA na Tržnici BTC City Ljubljana

kakovost bivanja v sožitju z naravo

Po zdravje na Ekotržnico v BTC City

V hladnih zimskih dneh je priporočljivo uživati čim več svežega sadja in zelenjave. Vsebujejo največ vitamina C, ki nas varuje pred različnimi virusi in prehladi. Priporočamo, da si svoj odmerek zdravja poiščete na Ekotržnici v BTC Cityju in prelisičite kako bolezen. Ekotržnica je odprta vsak delovnik med 8. in 19. uro ter ob sobotah med 7. in 18. uro. Obiščite Ekotržnico v BTC Cityju, kjer je bogastvo narave na enem mestu.

nova trgovina v dvorani A

Trgovina Batagel & Co., Postojna, tudi v BTC Cityju



Foto arhiv Batagel & Co.

Podjetje Batagel & Co., Postojna, je na slovenskem trgu že več kot petnajst let znano predvsem po kakovostni, ugodni in inovativni ponudbi sesalnikov z vodnimi filtri, likalnikov in likalnih sistemov. Stalna skrb za kakovostno ponudbo in razvoj sta botrovala tudi odločitvi o širitvi lastne mreže trgovin po Sloveniji.

Tako lahko novo trgovino Batagel & Co., Postojna, od sredine decembra 2006 obiščete tudi v BTC Cityju v kletni etaži dvorane A. V prenovljeni trgovini si lahko na prek 150 kvadratnih metrih ogledate izjemno ponudbo sesalnikov (klasičnih in z vodnim filtrom), likalnikov in likalnih sistemov, parnih

sesalnikov in čistilnikov, izdelkov bele tehnike in televizorjev. Še posebno si velja zapomniti in ogledati izdelke bele tehnike priznane evropske blagovne znamke Baumatic, ki so novost na slovenskem trgu. Gre za izdelke visokega srednjega razreda, moderno oblikovane in z odličnim razmerjem med ceno in pridobljeno vrednostjo za kupca. Ponudba obsega steklokeramične in plinske kuhalne plošče, kuhinjske pečice, kuhinjske nape, mikrovalovne pečice, hladilnike in zamrzovalnike, pralne in pomivalne stroje.

Ugodnosti za kupce

Ob nakupu dobite cel niz ugodnosti: akcije, brezplačna dostava na dom, priklop in odvoz stare naprave, strokovno svetovanje ... Plačilni pogoji so ugodni: gotovinski popust in triindvajset obrokov brez obresti, zato je odločitev za nakup še preprostejša.

Za več informacij pokličite na telefonsko številko (01) 585 22 25.

prijazno do malih živali v dvorani 6

Studio nege za male živali v BTC Cityju

Na Šmartinski cesti 152 v BTC-ju v dvorani 6 najdete Studio nege za male živali.

Zakaj svojim ljubljencem ne bi ponudili nekaj več in si zanje vzeli časa? Pripeljite jih v Studio nege za male živali v dvorano 6 v BTC City v Ljubljani, kjer hišnim ljubljencem nudijo popolno oskrbo, tako da od njih odide srečna in zadovoljna lastnik in njegova živalca. Pri njih so dobrodošli kužki, mu-

cki, tudi kunci, morski prašički ...

V Studio nege jim nudijo naslednje storitve:

- krtačenje in česanje
 - kopanje od najmanjših do največjih
 - striženje
 - trimanje
 - krajšanje krempljev
 - praznjenje paranalnih žlez
 - nega in čiščenje ušes
 - terapije za kožo in dlako
 - blatne kopeli
 - manikira krempljčkov
 - strokovni nasveti za nego kože in dlake
- Ljubljenska uredijo po vaših željah ali p - semskih standardih. Prilagodijo se njegove - mu načinu življenja pri vas ter njegovim in vašim potrebam. Za vse najmlajše ali pre-



Foto arhiv Studio nege za male živali

strašene si rezervirajo daljši termin, da jih s potekom dela prijazno spoznajo. Posebnost Studia je kopanje. Kopajo vse vrste živali, od najmanjših do največjih, od najmlajših do najstarejših. S svojim znanjem in izkušnjami najdejo primerno tehniko ter šampon in balzam, ki ga koža in dlaka potrebuje. Izvajajo tudi različne terapije, od takih za pomiritev nervoznih živali do takih s težavami, kot so čezmerno odpadanje dlake, vneta mesta ali alergija, čezmerno praskanje in še in še. Za živali uporabljajo

najvišje kakovostne izdelke, ki so naravni, prilagojeni Ph živali in 90-odstotno biološko razgradljivi ter profesionalno opremo, prilagojeno negi malih živali.

Studio nege malih živali lahko obiščete od torka do petka med 13. in 20. uro ter ob sobotah med 10. in 20. uro. Vse informacije in naročila sprejemajo na telefon 031 321 863.

nov lokal na Aleji mladih

Soba/Room z odprtimi vrati do polnoči

Na Aleji mladih v BTC Cityju bodo zadnje dni januarja odprli nov lokal, ki bo v goste vabil vsak dan od 7. do 24. ure. Imenoval se bo Soba/Room. Gostom, ki jih je na Aleji mladih vse več, bodo v njem poleg vseh vrst brezalkoholnih in alkoholnih pijač, tudi koktajlov, ponujali še številne tople napitke, pestra pa bo tudi ponudba vin. Kot se spodobi v vsaki sobi, bodo tudi v lokalu Soba/Room poleg pijače postregli s sendviči vseh vrst (mimogrede: pripravljene bodo iz svežega kruha, spečenega v lokalu), sladicami (rogljički, torticami, pecivom) in - seveda - v pravi sezoni s sladoledi in trapeji.



Čistimo

DO

40%

V Merkurju pripravljamo prostor za nove izdelke, zato čistimo police! Obiščite najbližji Merkurjev trgovski center in se sprehodite med policami. Izbrane izdelke z nalepko "čistimo" boste odnesli tudi do 40 % ceneje.

Kupljenih izdelkov ne menjamo in ne vračamo kupnine.

Akcija traja od 22. januarja do 24. marca 2007 oz. do prodaje zalog.

MERKUR

MERKUR, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo

razprodaja

od 19. 1. do 10. 2. 2007

*Ponudba velja samo v Maros Ljubljana BTC in sicer do odprodaje zaloga. Slike so simbolične. Podrobnejše informacije na prodajnih mestih.



Zaradi popolne prenove trgovine v ljubljanskem BTC-ju, imamo za vas v Marosu posebno ponudbo:

do 40 % nižje cene
na razstavne eksponate
kuhinj, jedilnic, dnevnih
in otroških sob,
sedežnih garnitur,
spalnic in ostalih
dodatkov za dom.*



Maros Ljubljana BTC, dvorana 2, T 01 401 2027
Maros Celje, Celeipark, Aškerčeva 14, T 03 4918270
Maros TPC Slovenska vas, pri Brežicah, T 07 4574072
www.maros.si



Maros
skrbno izbrano

zdrav in hiter obrok v BTC Cityju

Obiščite Hot horse na Aleji mladih

Razveseljiva novica za vse ljubitelje zdrave in okusne hitre hrane. Hot horse na Aleji mladih je po novem odprt od 9. do 6. ure zjutraj naslednjega dne. Pri njih si lahko privoščite okusne burgerje iz konjskega mesa, ki je zaradi izključno rastlinskega prehranjevanja živali najmanj izpostavljeno manipuliranju s prehrano. Ima izredno visoko vsebnost mikroelementov in je energijsko zelo bogato. Po besedah strokovnjakov je konjsko meso zdravo, ker vsebuje malo maščob, raznovrstne beljakovine in je bogato z aminokislinami. Zato je tudi izredno lahko prebavljivo. Njihova ponudba je še posebej zanimiva za študente, saj lahko izbirajo med kar sedmimi meniji, ki so poleg okusnih hamburgerjev obogateni tudi z raznovrstno ponudbo sadja.

Več o njihovi ponudbi najdete na spletnem naslovu www.hot-horse.si.



Foto arhiv Hot horse

Salon Creatina

Akcija preprog in talnih oblog

V Salonu Creatina, največji prodajalni preprog in talnih oblog v Sloveniji, so za svoje zveste kupce pripravili akcijo preprog in talnih oblog po ugodnih cenah.

Cene največje ponudbe talnih oblog, tekstilnih in PVC-talnih oblog so znižane od 10 do 40 odstotkov. V Salonu Creatina lahko kupite posamezne vzorce, ki se kar najbolje barvno ujemajo z vašim pohištvom. Najmodernejše barve in vzorci pričarajo toplino vašega doma. Talno oblogo v Salonu Creatina odrežejo po vašem načrtu in želji,



Foto arhiv Salon Creatina

jo pa tudi zarobijo. Popust od 10 do 40 odstotkov prihrani vaš denar, zato lahko v celoti prenovite svoje stanovanje. Strokovno podkovani prodajalci svetujejo, kaj je najprimernejše za vaš dom.

V Salonu Creatina trenutno poteka tudi akcija preprog, ki so od 10 do 50 odstotkov cenejše. Več kot deset tisoč preprog na enem mestu vam omogoča izbrati res najboljše. Salon Creatina je znan po najboljši ponudbi preprog za sedežne garniture v Sloveniji, tu lahko izberete najboljše za toplino vašega doma. Klasične preproge so iz najboljših materialov (volna, exellan, heatset), imajo tudi do dva milijona vozlov na kvadratni meter.

Salon Creatina - kjer so doma preproge. Več informacij: Salon Creatina, BTC City, dvorana 2, telefon: (01) 542 66 06, spletna stran www.creatina.si.

pomagajte rdečim noskom

Recikliranje za nasmeh

BTC sodeluje v akciji brezplačno zbiranje kartuš za dobrodelni namen. Pridružite se akciji tudi vi in kartuše spravite v zbiralne škatle, namesto da jih vržete v koš za smeti. V tem projektu se združujeta zaščita okolja in veselje do življenja za bolne in trpeče ljudi, saj vsaka reciklirana kartuša pomeni donacijo za Društvo za pomoč trpečim in bolnim - rdeči noski. S to donacijo pomagata društvu pridobiti finančna sredstva, ki jih potrebujejo za izvajanje obiskov v bolnišnicah. Program ponuja podjetjem, javnim ustanovam in šolam brezplačen prevzem praznih rabljenih kartuš. Namesto v smeti gredo kartuše v zbiralne škatle in nato v podjetje Emba, d. o. o., Bled. S skup-



Foto arhiv BTC City

nimi močmi omogočamo rdečim noskom - klovnom zdravnikom - nemoteno opravljanje njihovega dela. Klovni zdravniki lahko tudi z vašo pomočjo redno obiskujejo bolne otroke na kar štirih oddelkih Pediatrične klinike v Ljubljani. Nedavno so začeli redno obiskovati tudi male bolnike v Splošni bol-



nišnici Maribor. Rdeči noski - klovni zdravniki so profesionalni umetniki, ustrezno izšolani za obiskovanje bolnih otrok v bolnišnicah. O klovniških zdravnikih lahko več preberete na spletni strani www.rdeciniski.org.

Želja rdečih noskov - klovnov zdravnikov je razširiti obiske še v drugih bolnišnicah, zato potrebujejo dodatna finančna sredstva. Njihovo željo lahko pomagate uresničiti tudi vi z vključitvijo v ta projekt.

Vsi, posamezniki, podjetja in ustanove, ki

želite podpreti delovanje Društva za pomoč trpečim in bolnim - rdeči noski, se lahko vključite v projekt Recikliranje za nasmeh. Obiščite spletno stran www.recycling4smile.org

za zdravje in dobro počutje

Bi med?

Bi takega, ki mu je čebelarstvo društvo v eni sezoni dodelilo kar štiri medalje, od tega eno zlato, eno srebrno in dve bronasti? Poleg medu smo za vas pripravili različne čaje in čajne mešanice za boljše počutje, medene pripravke za hladne dni in izvrsten izbor pijač, zasnovanih na medu in drugih čebelarskih izdelkih. Vsi naši izdelki, ki jih izdelujemo že od leta 1956, so izključno slovenskega porekla.



Foto arhiv Bi med

Poiščite etikete medu z napisom - **Bi med?**

Vabimo vas na obisk v zadnjih dveh sobotah v januarju. Pripravili smo kar dve degustaciji in z veseljem vam bomo ponudili izdelke in razložili njihov vpliv na vaše dobro počutje.

Če vam kakovost medu, izdelkov iz medu in zelišč pomeni toliko kot vaše zdravje in dobro počutje, se oglasite v pokriti tržnici BTC. Stojnica z izdelki Bi med? je v samem centru pokrite tržnice.

moda za otroke

Brezplačni katalog Baby centra

Brezplačni Katalog zima 2006/2007 Baby centra vas že čaka na prodajnih policah! Samo za vas so pripravili novo, svežo ponudbo izdelkov in se spet potrudili s pravo Modne priloge. V njej predstavljajo topla in udobna oblačila, ki bodo to zimo grela vesele otroke. Tudi sicer so se v Baby

poslovno-trgovski center

Diamant v BTC Cityju

V nakupovalnem središču BTC City (zraven Emporiuma) je konec lanskega leta odprl svoja vrata nov poslovno-trgovski center Diamant, ki ga je zasnoval arhitekt Nande Korpnik. Center obsega 8500 kvadratnih metrov površin, ki so namenjene prodajal-

centru na zimo dobro pripravili s široko ponudbo uporabnih in prikupnih izdelkov. Katalog je na vseh prodajnih mestih Baby centra in je BREZPLAČEN. Spomladi spet na svidenje ...



modna revija v Emporiumu

Rebeka's dream tudi za moške

Rebeka Dremelj je v ljubljanskem Emporiumu na veliki modni reviji predstavila svojo novo kolekcijo spodnjega perila Rebeka's dream. Poleg zapeljivega ženskega spodnjega perila je svoji kolekciji dodala tudi linijo moškega spodnjega perila in ženskih nogavic RD by Polzela in kolekcijo ženskih kopalnih plaščev, brisač in copat RD by Svilanit.



Foto arhiv BTC City



Foto žare Mobaric

Preživite zimske dni na Aleji mladih

Aleja mladih v BTC Cityju postaja svojevrstno športno središče, ki nudi zabavo vse leto. Zakaj ne bi zimskih mesecev namesto v zaprtih prostorih preživel prav tam, na zraku, in se brezplačno drsali (seveda, če bo led dovolj trden glede na letošnjo toplo zimo) vsak dan med 10. in 22. uro ter se rekreirali in zabavali in tako nekaj dobrega naredili tudi za svoje zdravje? Privoščite si Alejo mladih to zimo in ne bo vam žal. Možna je tudi brezplačna izposoja drsalk pri Hot Horsu.

mo) vsak dan med 10. in 22. uro ter se rekreirali in zabavali in tako nekaj dobrega naredili tudi za svoje zdravje? Privoščite si Alejo mladih to zimo in ne bo vam žal. Možna je tudi brezplačna izposoja drsalk pri Hot Horsu.



Foto: arhiv BTC City

BREZPLAČNO drsališče na Aleji mladih

Dobrodelno dvanajsturno kolesarjenje z Markom Balohom

BTC City in Športni center Millenium v sodelovanju z društvom Astma in šport že drugo leto zapored organizirata dvanajsturno dobrodelno kolesarjenje za pomoč otrokom, ki boleajo za astmo.

Vabimo vas, da se v soboto, **27. januarja 2007, od 8. do 20. ure** v Športnem centru Millenium v BTC Cityju pridružite Marku Balohu. Marko bo vrtel svoje kolo vseh 12 ur, vi pa se mu lahko pridružite. Za uro kolesarjenja z njim boste odšteli le 10 evrov. Tako boste naredili dvojno dobro delo: Marka boste spodbujali pri njegovem podvigu, obenem pa prispevali sredstva za pomoč otrokom z astmo. V športnem centru Millenium bo ob dobrodelnem kolesarjenju tudi nekaj ur namenjenih vadbi RPM pod vodstvom inštruktorjev, ostali čas pa bo Marko ob glasbi predstavil svoje podvige na filmu ter fotografijah in predstavil cilje za leto 2007.

jenja z njim boste odšteli le 10 evrov. Tako boste naredili dvojno dobro delo: Marka boste spodbujali pri njegovem podvigu, obenem pa prispevali sredstva za pomoč otrokom z astmo. V športnem centru Millenium bo ob dobrodelnem kolesarjenju tudi nekaj ur namenjenih vadbi RPM pod vodstvom inštruktorjev, ostali čas pa bo Marko ob glasbi predstavil svoje podvige na filmu ter fotografijah in predstavil cilje za leto 2007.

Vabljeni torej v soboto, 27. januarja, od 8. do 20. ure na dobrodelno kolesarjenje v Športni center Millenium.



Za pomoč otrokom astmatikom lahko nakazete tudi donacijo na poslovni račun društva Astma in šport: 02053-0089613346, NLB. Sredstva bodo porabljena za letovanje otrok astmatikov.

Darilni boni BTC City - več kot le darilo

Če ne veste, kaj podariti svojim najdražjim ob bližajočem se valentinovem, je najboljša rešitev darilni bon BTC City. Na voljo so novi evrski darilni boni v vrednostih 5, 10 in 20 evrov. Tolarski darilni boni BTC City so veljavni do konca februarja, vendar jih lahko do 31. marca 2007 zamenjate za evrske darilne bone. Bone lahko kupite na BTC-jevi blagajni v tretjem nadstropju upravne stavbe, od ponedeljka do četrta od 7.30 do

15.30 in v petek od 7.30 do 14.15. in na recepciji Vodnega mesta Atlantis, vsak dan od 9.00 do 23.00.

Darilni bon je unovčljiv v vseh trgovinah in lokalih ter športnih centrih v BTC Cityju v Ljubljani, Novem mestu in Murski Soboti, označenih z nalepkco BTC City darilni bon.

Tolarski darilni bon BTC City ni zamenljiv za gotovino. Ker tolarski darilni boni BTC City niso zamenljivi v enakomernem razmerju z evrskim darilnim bonom BTC City, boste razliko lahko doplačali ali pa vam bomo razliko v evrih izplačali.



Pralni stroj

Elektronsko upravljanje
Zmogljivost pranja 6kg
Ožemanje 1300 vrt/min
Program za pranje volne
Energijski razred: A
Učinkovitost pranja: A
WA 61131

Redna cena: 454,01
408,99
98.010 SIT



5 let
GARANCIJE
Ker vemo, kaj delamo!

Trgovina z aparati gorenje

BTC Ljubljana, Hala A - ob lekarni,
T: 01/585 26 50, M: 031/330 860

Sušilni stroj

Kondenzacijsko sušenje
Zmogljivost sušenja 6kg
Elektronsko sušenje
z nastavitvijo stopnje vlažnosti
Osvetlitev bobna
Program proti mečkanju
D 62225

Redna cena: 489,90
439,90
105.417 SIT



Prostostoječi štedilnik

Steklokeramično kuhališče
Razširljiva kuhališča
Ventilatorska pečica
Hladna vrata
Lahkočistilni emajl
Energijski razred: A
EC 7705 W

Redna cena: 489,90
439,99
105.439 SIT



Hladilnik

Elektronsko upravljanje
Zaslon za prikaz temperature
2 kompresorja
4 predali za zamrzovanje
Višina: 185cm
Barva: nerjaveče jeklo
Energijski razred: A
RK 6357 E

Redna cena: 684,90
614,90
147.354 SIT



Vgradni pomivalni stroj

10 programov, AUTO program
Številčni zaslon
Zamik vklopa
Aquastop zaščita
Poraba vode: 15litrov
Glasnost 49dB
Energijski razredi AAA
GV 63320

Redna cena: 579,90
519,90
124.588 SIT



Kuhalna plošča + vgradna pečica

Steklokeramično kuhališče
Senzorsko upravljanje
Nastavitev izklopa - timer
Razširljiva kuhališča
Ventilatorska pečica
Hladna vrata
Energijski razred: A
ECT 640 SC + B 3570 E

Redna cena: 779,90
629,90
150.949 SIT



LCD TV sprejemnik

Diagonala zaslona 82cm
PIP, PAP, PAT (2 sprejemnika)
Virtual Dolby zvok
2 SCART priključka
HD ready
Ločljivost WXGA 1366x768
Odzivni čas 8ms
Priložen stenski nosilec
LCD TV 32VIP15HD

Redna cena: 979,90
834,90
200.075 SIT



Zamenjam tolarje za toplo posteljo

Gora ne potrebuje gore, človek pa potrebuje človeka, pravi star baskovski pregovor, in ko človek potrebuje človeka, ga resnično spozna šele v stiski. Za domače živali, še posebno za kučke, pravimo, da so najboljši človekovi prijatelji. A kaj, ko je med nami vse več takih, ki mimogrede zavržejo tudi najboljšega prijatelja in mu iznenada neusmiljena cesta postane nov, toda krut dom. Ponižani, osamljeni, prestrašeni, bolni tavajo v neznano. In prav njim, zapuščenim živalim, kužkom in muc-
kom, je namenjena naša akcija Zamenjam tolarje za toplo posteljo.

Sodelujte v akciji in pomagajte živalim

Da bo živalim v zavetiščih še lepše, pozivamo vse bralke in bralce BTC Vodnika ter ljubitelje živali, naj sodelujejo pri akciji v skladu s svojimi najboljšimi zmožnostmi. Če nimate prostora, da bi žival posvojili, lahko prispevate nekaj denarja, hrano za živali, odeje, povodce, ovratnice in še druge stvari, ki jih potrebujejo v zavetiščih. Živali vam bodo hvaležne za vsak prispevek.

kjer lahko obiskovalci prispevajo tolarke kovance in bankovce do 1. marca 2007, pozneje, do konca leta 2007, pa evrokovance in bankovce. Evrokovance in bankovce je mogoče metati v zbiralnice že od 1. januarja 2007 naprej. Za praznjenje skrinjic in štetje zbranih sredstev bo mesečno skrbela Bank Austria Creditanstalt d.d. Ljubljana.

- V obliki 'posvojitve na daljavo', ko se obiskovalec odloči, da bo skrbel za izbrano žival. Nekatere živali, ki so že prestare ali imajo vedenjske motnje zaradi zanemarjanja in zato niso primerne za oddajo, preživijo svoj preostanek življenja v zavetišču. S 'posvojitvijo na daljavo' lahko darovalci omogočijo tem živalim lepo življenje v zavetišču. Akcija



Foto Katarina Šuperl

'posvojitve na daljavo' bo potekala vsako soboto od 6. januarja do 24. februarja 2007 na predstavitvenih delavnicah, kjer si bo obiskovalec lahko izbral žival iz zavetišča, za katero bo skrbel s pomočjo enkratne ali mesečnih donacij v obliki denarnih prispevkov prek polžnic. Čas trajanja 'posvojitve na daljavo' določi obiskovalec sam, posvojitev pa lahko traja do oddaje te živali ali njene naravne smrti. Slovenske novice tedensko objavljajo fotografije živali, ki potrebujejo skrb, in vse potrebne podatke za posvojitev. 'Posvojitev na daljavo' je mogoča v mariborskem in koprskem zavetišču. V ljubljanskem zavetišču pa je povprečna doba za oddajo živali le sedemnajst dni, zato posvojitev ni mogoča. Zelo veseli bodo vsake donacije v enkratnem ali mesečnem prispevku za nakup hrane za živali.

- V obliki klasične posvojitve živali iz zavetišč za zavržene živali. Tu bomo iskali topel dom za vse živali iz zavetišč. V decembru se v zavetiščih vsako leto znajde veliko živali. Razlog je tudi pokanje petard, ki se jih živali zelo bojijo in pred njimi bežijo.
- Zbirali bomo hrano, odeje, povodce, ovratnice in druge pripomočke za živali, ki jih v zavetiščih nikoli ni preveč, oddati pa jih je mogoče v posebne zabojnike, ki so locirani po BTC Cityju (Mr. Pet, Tukano, Merkur, Kalia, ZOO market Preis, Klinika Tristokosmatih, Prva K, Veterinarska ambulanta Jang v Novem mestu).

Delavnice v dvorani A

Poleg zbiranja donacij potekajo vsako soboto od 6. januarja do 24. februarja 2007 med 10. in 16. uro v dvorani A predstavitvene delavnice, kjer se predstavljajo trgovine, klinike (Tristokosmatih iz Ljubljane, Klinika za male živali iz Novega mesta, Prva - K iz Ljubljane) in društva za male živali. Delavnice so namenjene

predvsem negi in skrbi za domače živali. Tu lahko vsi lastniki in ljubitelji malih živali prejmejo brezplačne strokovne informacije o hranjenju, zdravljenju, negi in vzgoji živali. Program izvajanja delavnic je objavljen na programskih letakih, ki so na različnih lokacijah v BTC Cityju (pri zbiralnikih) in v Slovenskih novicah.

Donacije bodo simbolično podeljevali zavetiščem na zaključnem dogodku 3. marca 2007. Poleg predaje donacij bosta potekala tudi zabavni program in žrebanje nagradencev akcije 'posvojitev na daljavo'. Letake za sodelovanje dobite od 3. januarja naprej pri zbiralnikih, oddajate pa jih lahko samo v času predstavitvenih delavnic in ob koncu akcije. Nagrade so seveda v skladu z akcijo namenjene štirinožnim prijateljem sodelujočih.



Bank Austria
Creditanstalt

slovenske
NOVICE



Dobrodelna akcija za pomoč živalim
**ZAMENJAM TOLARJE
ZA TOPLO POSTELJO**

Predstavitvene delavnice

V BTC Cityju že potekajo delavnice za nego in skrb domače živali. Obiščete jih lahko vsako soboto med 10. in 16. uro v Dvorani A od 6. 1. do 24. 2. 2007. Na delavnicah lahko pridobite veliko brezplačnih strokovnih informacij o prehrani, negi, skrbi in vzgoji domače živali.

V soboto 20. 1. 2007 se bo ob 10. uri v Dvorani A pričela delavnica o prehrani in negi domače živali, katere pokrovitelj bo trgovina in salon za živali 'Mr. Pet'.

Ne zamudite tudi ostalih delavnic, ki bodo:

27. 1. Klinika za male živali prva K
3. 2. Kinološko društvo Ljubljana
10. 2. Studio nege za male živali in Butik Iv San Bernard
17. 2. Felinološko društvo Ljubljana
24. 2. Veterinarska ambulanta JANG, Novo mesto

Obiščite nas in obogatite svoje znanje o prehrani in negi vaše domače živali.

Posvojitev na daljavo

Sodelujte v akciji "posvojitev na daljavo" in prispevajte za pomoč živalim iz ljubljanskega, mariborskega in koprškega zavetišča za živali. Sredstva zavetišča potrebuje za skrb in nego živali, ki dalj časa ostanejo v zavetišču ali pa ga celo nikoli ne zapustijo zaradi starosti, vedenjskih motenj in podobnih razlogov. Pomagajte tem živalim, da čim lepše preživijo svoj čas v zavetišču.

Dodatne informacije dobite na letakih *Posvojitev na daljavo*, ki so na voljo vsako soboto med 6. 1. in 24. 2. 2007 v Dvorani A, kjer potekajo predstavitvene delavnice ali na www.btc-city.com.

Živali vam bodo hvaležne.

Več informacij o predstavitvenih delavnicah dobite na letakih, ki so na voljo od 3. 1. 2007 dalje ob vseh zbiralnikih na vseh lokacijah BTC Cityja ali na www.btc-city.com.

BTC
CITY

www.btc-city.com

medijski pokrovitelj:

slovenske
NOVICE

Bank Austria
Creditanstalt

triglav

STUDIO NEGE

Mr. Pet

Rezervirano za razprodaje

Januar je rezerviran za začetek množičnih razprodaj. Letos so se začele že 8. januarja, trajale pa bodo vse do konca meseca. Trgovine se spreminjajo v prave, a celo simpatične norišnice, ljudje za nekaj tisočakov (zdaj evrov) bolj ali manj brez težav in stresov stojijo v vrstah pred blagajnami tudi nekaj ur. Po svoje je razumljivo. Denarja ni veliko, znižanja precejšnja - do 40 odstotkov ali celo več. Tudi v BTC Cityju so razprodaje privabile številne kupce.



Za polovico znižana cena pa danes ni več mačji kašelj. Zimske razprodaje pritegnejo najbrž več ljudi kakor poletne, saj se prodaja sezonsko blago, izdelano iz zahtevnejših in kakovostnejših materialov, ki ga lahko nosimo še vsaj nekaj let. Nekateri trgovci se sicer pritožujejo, da jih zgodnji datumi silijo v razvrednotenje zimskih oblačil, še preden se je prava zima sploh začela, mnogo trgovcev pa je izkoristilo že čas pred prazniki in v zadnjem

tednu pred novim letom znižalo blago za 30 do celo 50 odstotkov, kar so številni kupci s pridom zgrabili; če ne zase, pa za druge, saj sta obleka in obutev lahko prav tako lepo darilo. Januar je vsekakor pravi mesec, ko lahko kupite kakovostno oblačilo za polovico cene. Pravo mesto pa je BTC City, kjer nakupi na enem mestu, v prijetnem okolju nudijo vsakemu obiskovalcu, da najde kaj zase.

Samo ena stvar je pomembnejša od nakupovanja.
Cena!

-25 % -10 % -30 % -45 %
-70 % -20 % -50 %

RAZPRODAJE

od 8. do 29. januarja 2007

Mesto odlik in vedrine



www.btc-city.com

TRGOVINA BETI

dvorana A
telefon (01) 547 37 30
www.beti.si

Oblačila Beti so zapeljiva in zelo udobna, športna in modna. Taka, da navdušijo privržence naravnih materialov, upreti pa se jim ne morejo niti ljubitelji in ljubiteljice trendov-



skih materialov. Kolekcija Beti vsako pomlad in jesen pritegne z novo kombinacijo materialov, barv in modelov. V trgovini v BTC Cityju ponujajo moško, žensko in otroško spodnje perilo, spalni program, kopalke in funkcionalno perilo Ski in Therm, primerno prav za zimo.

TRGOVINA CLARK & CLARK KIDS

dvorana A
telefon (031) 684 246
www.clark.si

V trgovini Clark boste navdušeni nad žensko in otroško modno konfekcijo, modnimi dodatki, obutvijo in torbicami. Moda Clark je razigrana poživitev urbanega prostora, je modni utrip od jutra do večera doma, na delovnem mestu, v prostem času in za posebne svečane priložnosti. Je spodbuda za spremembe in dinamične korake v neznano. Izdelki srednjega cenovnega razreda navdihujejo mladostnike in mladostno razpoložene zrele generacije. Pri vsakem nakupu v tej trgovini lahko dobite tudi kartico ugodnosti Clark, ki vam omogoča cenejši nakup nekaterih izdelkov ali sodelovanje v nagradni igri. Več o ponudbi trgovine Clark & Clark Kids lahko preberete na njeni spletni strani.



Trgovine v BTC Cityju se predstavljajo

TRGOVINA MASS

dvorana 7
telefon (01) 586 44 32
www.mass.si

V trgovini Mass v BTC Cityju (dvorana 7) je največja ponudba obutve na enem mestu za vso družino in za vse priložnosti. Vsi, ki radi hodite v udobnih in trendovskih čevljih, vsekakor morate obiskati to trgovino, kjer boste lahko izbrali obutev priznanih trendovskih, "casual" in modnih blagovnih znamk po zelo ugodnih znižanih cenah. Pri izbiri prave obutve vam bodo pomagali izkušeni, prijazni in strokovni prodajalci. Obiščete lahko tudi trgovino v kletni etaži dvorane A. Prepričajte se, da je Mass prava obutev za vas.



TRGOVINA SCORPION MODA

dvorana A
telefon (01) 585 26 20



V zgornjem pritličju dvorane A je specializirana trgovina za moško modo Scorpion moda. Moški, ki se radi lepo in elegantno oblečejo, v njej dobijo bogato izbiro srajc, telovnikov, kravata za vse priložnosti in številne modne dodatke. Prav slednji so postali neizogibni del sloga sodobnih moških, ki želijo tudi z obleko pokazati, da so uspešni v poslu, zasebno pa zadovoljni. Scorpion moda je pravo mesto za moško modo. Obiščite jo in prepričajte se.

MODNA TRGOVINA JOY

dvorana A
telefon (01) 585 26 05



V pritličju dvorane A posluje modna trgovina Joy že deseto leto, razprostira se na 140 m². Ponuja moška in ženska oblačila ter mladinski program za otroke nad deset let (programa skeit in rap). Ponudba je namenjena mladim in mladim po srcu. Za popestritev dobro založene trgovine s športnimi, športno elegantnimi oblačili in oblačili za prosti čas ponujajo tudi pestro izbiro modnih dodatkov (pasove, rute, kape ...). Cene v trgovini Joy so privlačne za vse kupce. Vse leto lahko kupujete po ugodnih znižanih cenah zaradi popustov. V času velikih popustov, zimskih v januarju in poletnih v juniju, so vsi izdelki znižani tudi do 30 in 40 odstotkov. V začetku februarja vas na policah trgovine Joy čaka že najnovejša spomladanska kolekcija. Vabljeni!

MIA FASHION

dvorana A
telefon (01) 585 17 97

V trgovini Mia fashion v dvorani A se lahko oblečejo ženske od glave do pete. Vsak teden vas čakajo nove kolekcije ženskih trendovskih oblačil, ki pristajajo tudi zahtevnejšim nakupovalkam. K oblačilom lahko izberete prilagajoče se modne dodatke, torbice in pasove. Ponujajo vam tudi modno obutev, ki se prilega vašemu slogu in vam omogoča lahek korak v hladnejših dneh. V trgovini Mia fashion se dobro počutijo tudi mlajše nakupovalke, saj lahko izberejo modne izdelke "pronto" za mlade. Obiščite trgovino v dvorani A in se prepričajte o ugodni ponudbi.



IGLU ŠPORT

dvorana 3
telefon (01) 585 15 17
www.iglusport.si

Specializirana športna trgovina z opremo za gornišstvo, pohodništvo in taborjenje je v dvorani 3 v BTC Cityju v Ljubljani. Tu lahko izbirate med najkakovostnejšimi tujimi in domačimi blagovnimi znamkami opreme in oblačil za športne dejavnosti. Prodajalci so strokovno usposobljeni (večina pozna opremo tudi iz lastnih izkušenj) in vam svetujejo pri nakupu najprimernejše opreme glede na vaše želje in namen uporabe.

V tej trgovini si lahko gorniško opremo (čelade, plezalne pasove, dereze, cepine, krplje, turne smuči) tudi sposodite.



TRGOVINA STEN TIME

dvorana A
telefon (01) 585 26 01, 585 26 04
www.sten.si

Nad ponudbo trgovin STEN TIME v BTC Cityju v dvorani A bodo navdušeni ljubitelji ur. Zahtevnejši poznavalci lahko izbirajo med švicarskimi urami blagovnih znamk: Movado, Rado, Jacques Lemans linija Geneve, Atlantic in Calvin Klein. Za športne navdušence imajo blagovne znamke: Casio, Seiko, Jacques Lemans, Festina, Fila, Adidas. Tisti, ki sledijo modnim trendom, lahko izbirajo med urami znamk Zzero, Elite, Armani, DKNY, Fossil, Diesel in Swatch. Na svoj račun bodo prišli tudi ljubitelji nakita iz srebra in nerjavečega jekla. Najnovejša ponudba je nakit znamke Fossil in Swatch. V trgovinah STEN TIME vam tudi hitro in strokovno zamenjajo pasove, baterije (test vodotesnosti), stekla na uri ali uro tudi popravijo.



MAGIC SHOP

dvorana A
telefon (01) 585 15 50
www.magicshop.si

V specializirani trgovini Magic Shop v dvorani A v BTC Cityju boste našli vse za prosti čas in zabavo. Prijazni prodajalci vam bodo pomagali izbrati številne pustne pripomočke, ki vam za letošnjega pusta ne smejo manjkati. Ljubitelji pustnega rajanja lahko izbirate med kar 900 različnimi pustnimi pripomočki in karnevalskimi artikli, 250 različnimi razkošnimi kostumi in 170 lasuljami. Magic shop je prava trgovina za vse, ki radi aktivno uživajo v svojem prostem času in ljubijo zabavo. Obiščite jih še pred pustom in si izberite najboljšo masko.



TRGOVINA PAPIKA

dvorana A
telefon (01) 520 54 90

V trgovini Paprika v dvorani A bodo na svoj račun prišli mladi, ki so radi udobno in modno obuti. Izbirajo lahko med športno obutvijo za vsak dan in elegantnimi čevlji za posebne priložnosti. Trgovina Paprika pa je pravi naslov tudi za vse, ki radi hodijo v športni usnjeni obutvi. Nudijo pestro izbiro usnjenih čevljev za vse generacije. Poseben kotiček pa je namenjen najmlajšim, ki lahko izbirajo med športnimi artikli po zelo ugodnih cenah.

TRGOVINA 5pik

spodnja etaža Emporium
telefon (01) 541 01 42
www.5pik.si

V spodnji etaži Emporiums je svoj prostor našla trgovina 5pik, ki je pravi raj za ljubitelje fotoopreme, avdio- in videoizdelkov in izdelkov s področja računalništva in računalniške opreme. Ponujajo izdelke priznanih blagovnih znamk, kot so Canon, Nikon, Philips, Sony, Playstation, JVC, Fuji, Apple, Epson, če omenimo le nekatere. Svojim obiskovalcem nudijo veliko izbiro, konkurenčne cene in strokovno postrežbo. Ob nakupu pa vas tudi nagradijo. Prepričajte se o njihovi kakovostni ponudbi in jih obiščite.



TRGOVINA CHICCO

dvorana A
telefon (01) 547 27 80
www.chicco.si

Trgovina Chicco je povsod, kjer so otroci. Tu dobite vse za otroke do šest let. Izbirate lahko med zanimivimi programi: Chiccov osnovni program za hranjenje in nego dojenčkov ter otrok; Chiccov program za zanimivih igrač, ki pomagajo otroku spoznavati svet; Chiccova svoboda gibanja - otroški vozički, avtosedeži, stolčki za hranjenje ...; Chiccova otroška kakovostna zunanja igrala Casa Garden s tobogani ...; Chiccova kozmetika z novimi izdelki za občutljivo kožo otrok; Chiccova kakovostna otroška obutev in oblačila. Naj izdelki Chicco spremljajo prijetno in varno odraščanje vsakega otroka.



KER NIKOLI NE VESTE KDAJ



NOVI PAKETI AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ

V Zavarovalnici Triglav smo prenovili avtomobilska zavarovanja in oblikovali **5 novih paketov**. Paketi se med sabo razlikujejo po obsegu in številu zavarovalnih kritij. Novi paketi Zavarovalnice Triglav - za vsak žep in za vsako vozilo, z dodatnimi popusti za zveste stranke:

■ **VELIKIPLUS** ponuja najbolj celovito zaščito za osebe in vozilo in ga sestavljajo vsa avtomobilska zavarovanja. **Paketni popust: 15 %.**

■ **VELIKI** zagotavlja optimalno zaščito za osebe in vozila. Zanj se bodo odločali tisti zavarovanci, ki se zavedajo nevarnosti v prometu. **Paketni popust: 10 %.**

■ **MALI** ponuja možnost izbora med zavarovanjem avtomobilske odgovornosti in splošnega kaska. **Paketni popust: 7 %.**

■ **MINI** je namenjen voznikom s starejšimi vozili, zato je v ospredju zavarovanje odgovornosti. **Paketni popust: 7 %.**

■ **KASKO** je namenjen za zavarovanje vozil. **Paketni popust: 3 %.**



ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d.

DO ODŠKODNINE BREZ STROŠKOV - HITRO, ENOSTAVNO IN VSE NA ENEM MESTU

KAJ STORITI, ČE STE SE POŠKODOVALI IN PRIČAKUJETE POVRAČILO ŠKODE OD ZAVAROVALNICE TRIGLAV?

- Svetujemo vam, da takoj obiščete zdravnika in ukrenete vse potrebno glede zdravljenja.
- Ko vam zdravstveno stanje omogoča, prijavite nezgodo na predpisanem obrazcu, ki vam ga lahko pomaga izpolniti strokovni delavec Zavarovalnice Triglav.
- Za kakršnekoli informacije v zvezi s prijavo nezgode in uveljavljanjem odškodnine in izpolnjevanjem obrazcev lahko pokličete modro številko, zavarovalnega zastopnika Zavarovalnice Triglav ali eno izmed poslovnih mest Zavarovalnice Triglav ali se tam oglasite.

Če boste odškodninski zahtevek izpolnjevali sami, prosimo, da v prijavi navedete vsa dejstva o nesreči in priložite zdravniško dokumentacijo in dokazila o morebitnem bolniškem staležu in druga dokazila v zvezi s škodo, ki jo uveljavljate.

V okviru OE Ljubljana deluje tudi Škodni center, kjer lahko uredite vse v zvezi s prijavo in reševanjem škod.

V Zavarovalnici Triglav smo prenovili ponudbo avtomobilskih zavarovanj in oblikovali 5 novih paketov avtomobilskih zavarovanj. Paketi se med sabo razlikujejo po obsegu in vsebini zavarovalnih kritij in po paketnih popustih. Sedaj lahko namesto med dvema izbirate med petimi paketi avtomobilskih zavarovanj, v katerih so, v različnih kombinacijah, zajeta vsa avtomobilska zavarovanja:

- zavarovanje avtomobilske odgovornosti,
- zavarovanje voznika za škodo zaradi telesnih poškodb - AO+,
- zavarovanje avtomobilskega kaska - prenovljena ponudba,
- avtomobilska asistenca in nova ponudba z oznako PLUS,
- zavarovanje pravne zaščite,
- zavarovanje avtomobilske nezgode za voznika in potnike.

Ob paketnih popustih, ki se gibljejo med 3 % in 15 % vam bomo priznali še dodatne popuste, ki so namenjeni zvestim strankam Zavarovalnice Triglav.

Če pa imate pri Zavarovalnici Triglav sklenjen paket premoženjskih zavarovanj, boste deležni dodatnih popustov.



Zavarovalnica Triglav, d.d.
Območna enota Ljubljana
Verovškova ulica 60b,
Ljubljana
tel: 01 580 60 00
faks: 01 580 68 10

Delovni čas
od ponedeljka do petka 7.00 - 18.00
sobota 8.00 - 12.00

VELIKI PLUS

Veliki plus ponuja najbolj celovito zaščito za osebe in vozilo. Primeren je za nova vozila in vozila višjega cenovnega razreda. Vključuje vsa avtomobilska zavarovanja in vse možne kombinacije kritij:

- zavarovanje avtomobilske odgovornosti,
- zavarovanje voznika za škodo zaradi telesnih poškodb - AO+,
- zavarovanje splošnega avtomobilskega kaska,
- vse delne kombinacije avtomobilskega kaska,
- zavarovanje pravne zaščite,
- nezgodno zavarovanje voznika in potnikov.

S paketom si zagotovite razširitev zavarovalnega kritja na avtomobilsko asistenco - PLUS.

Paketni popust : 15%

VELIKI

Veliki ponuja optimalno zaščito za vsa vozila. Zanj se bodo odločali tisti zavarovanci, ki se zavedajo nevarnosti v prometu. Paket vključuje:

- zavarovanje avtomobilske odgovornosti,
- zavarovanje voznika za škodo zaradi telesnih poškodb - AO+,
- zavarovanje splošnega avtomobilskega kaska,
- izbor enega zavarovanja po lastni presoji in potrebah: ena oblika delnega avtomobilskega kaska, zavarovanje pravne zaščite ali nezgodno zavarovanje voznika in potnikov.

Paketni popust : 10%

MALI

Mali ponuja kritje izbranih nevarnosti in je namenjen tistim, ki ne potrebujejo širokega zavarovalnega kritja oziroma se odločajo o zavarovanju vozila ali odgovornosti voznika:

- izbor med zavarovanjem avtomobilske odgovornosti ali zavarovanjem splošnega avtomobilskega kaska,
- izbor enega zavarovanja po lastni presoji in potrebah: zavarovanje voznika za škodo zaradi telesnih poškodb -AO+, ena oblika delnega avtomobilskega kaska, zavarovanje pravne zaščite ali nezgodno zavarovanje voznika in potnikov.

Paketni popust : 7 %

MINI

Mini je namenjen voznikom s starejšimi vozili, zato je v ospredju zavarovanje odgovornosti:

- zavarovanje avtomobilske odgovornosti,
- izbrani (1) sklop splošnega avtomobilskega kaska (z dodatnim sklopom, ki pokriva posebne dogodke); npr. sklop 'promet', ki ga ni možno pridobiti z delno kombinacijo.

Paketni popust : 7 %

KASKO

Kasko je namenjen voznikom, ki se odločijo za zavarovanje posameznih sklopov splošnega kaska.

Paket je določen:

- z izbranim (1) sklopom splošnega avtomobilskega kaska (z dodatnim sklopom, ki pokriva posebne dogodke),
- z izbiro ene oblike delnega avtomobilskega kaska.

Paketni popust : 3 %

Preživite zimo v bazenih in savnah Atlantisa

Pozimi, še zlasti januarja, večina ljudi kar pozabi, da bi bilo včasih premraženo in tudi okorelo telo dobro ogreti in razmigati v savni ali bazenu. V Vodnem mestu Atlantis v BTC Cityju si lahko nabere moči za dobre dosežke z vodno aerobiko, vodno telovadbo ali pa se sproščate v številnih savnah. Navsezadnje pa je Atlantis kot nalašč za praznovanje valentinovega.

Na praznik zaljubljenih bo v Atlantisu zaljubljeno, obljudljajo. Tisti, ki ste lani zamudili romantično vzdušje na valentinovo v Deželi savn, si to lahko privoščite letos, saj je ves mesec februar v Atlantisu namenjen prav zaljubljenecem. V paketu za zaljubljene, ki stane 36 evrov, boste čustva in čute razvajali s celodnevno vstopnico v Deželo savn, čokoladno savno, vročimi višnjami s sladoledom

in 15-minutno tajska masažo. Ne pozabite, da je pri paketu za zaljubljene potrebna predhodna rezervacija za čokoladno savno in tajska masažo. Zato rezervirajte termin in presenetite svojo najdražjo ali najdražjega. Tisti, ki vam je čokolada presladka, se lahko razvajate s paketom presečenja, ki poleg obiska savne omogoča tudi razkošno petdesetminutno tajska masažo z aromatičnimi olji in penino. Prepričani smo, da bo Sveti Valentin v Deželi savn omehčal srca in jih združil. Pa še namig. Ob tem prazniku lahko svoji ljubljeno osebi podarite tudi darilni bon Atlantis, s katerim se boste razvajali v Vodnem mestu. Več informacij: spletna stran www.atlantis-vodnomesto.si, telefon (01) 585 21 00.

Vodna telovadba in aerobika

Zakaj si ne bi nabrali energije z vodno aerobiko v Atlantisu in si nabrali moči za dobre dosežke tudi pozimi? Vodna aerobika je namenjena vsem, ki želijo razgibati svoje telo, in poteka vsak delovni dan ob 20. uri v Svetu doživetij. Tistim, ki ste bolj umirjeni ali starejši, priporočamo obisk Termalnega templja, kjer vsak delovni dan ob 10. uri poteka vodna telovadba v ogrevani vodi na 32 °C. Primerna je za vse, ki ljubijo svo-

bodo gibanja. Mnogi priporočajo telovadbo v ogrevani vodi prav zaradi njenega blagodejnega učinka na telo, kajti mišice se popolnoma sprostijo. Po telovadbi lahko svoje telo prepustite razvajanju na zračnih sediščih in ležiščih ali pa se prepustite objemu masažnih šob in gejzirov. Prepričani smo, da se boste počutili kot prerojeni. Na vodno telovadbo ali aerobiko v Atlantisu se lahko pripeljete z vlakom z ljubljanske železniške postaje vsak dan od ponedeljka do sobote ob 9.05, 14.05 in 19.45, s postajališča BTC City pa vlak vozi na železniško postajo ob 9.35, 14.35 in 22.15 ali pa z avtobusom mestnega prometa št. 17.

Ugodne cene in vodene animacije za šolarje

Atlantis je čedalje bolj priljubljen kraj za mlade, kar ne preseneča, saj mladino privablja privlačni programi za šolarje in dijake. Zanje je kot nalašč Svet doživetij, saj ponuja dva tobogana s 140-metrskim spustom in zunanji tobogan (odprt je v poletni sezoni), ki na svojih 75 metrih ponuja obilo zabave. Šolarji, ki radi raziskujejo, se bodo razveselili podvodne jame z različnimi vodnimi in svetlobnimi učinki. V Atlantisu so pripravili tudi vodne animacije. Pod vodstvom učitelja plavanja bodo lahko šolarji igrali vodno košarko, vaterpolo, skakali s trampolina, tekli po vodni preprogi in še kaj. Za njihovo varnost vsak dan skrbijo reševalci iz vode.

Vse to si lahko vaši šolarji privoščijo v Atlantisu, kjer vodenim in napovedanim skupinam omogočajo popust za urne in dnev-

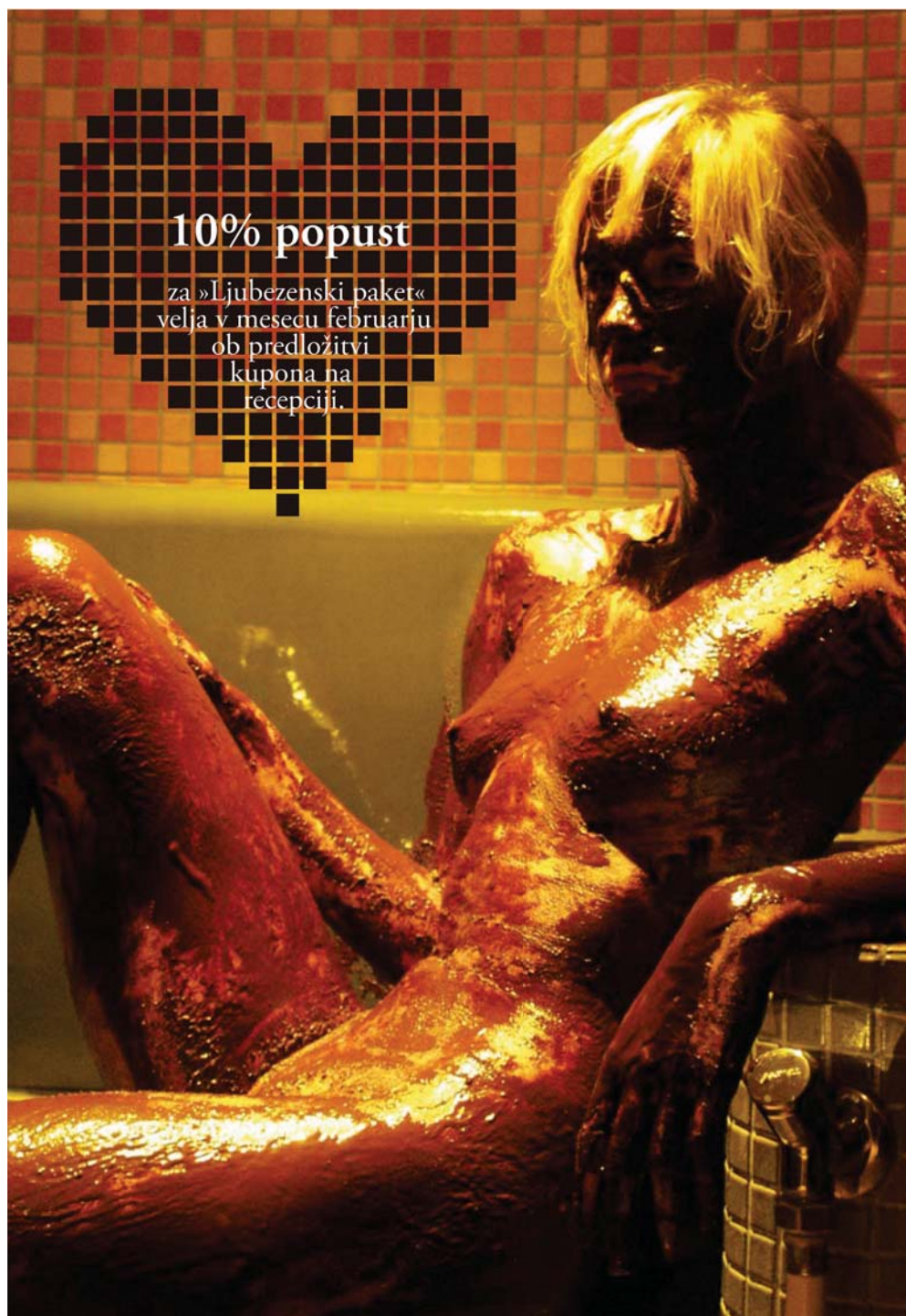
Damske savne

V Deželi savn je tudi prostor, kjer lahko svoje telo in duha sproščajo le ženske. Dve savni - Lanconium in Finska - sta vsak ponedeljek od 9. do 18. ure namenjeni le nežnejšemu spolu. Zato, drage dame, prepustite se razvajanju in si privoščite še katero izmed terapij v Deželi savn v Atlantisu. Izbi- rate lahko med blatno terapijo, ki nahrani kožo z minerali, terapijo s soljo, ki deluje kot piling in odstrani odmrle celice, terapijo z medom, ki nahrani kožo z vitamini, čokoladno terapijo ali zdravično zvočno kopel z gongom (začne se 8. februarja).

Zdravi senior

Privoščite si zdravje in dobro voljo in se odpravite v Atlantis, zaplavajte v Termalnem templju, sprostite se na vodnih in zračnih masažnih šobah. Privoščite si paket Zdravi senior le za 11 evrov. Ta paket vključuje 4-urno vstopnico za Termalni tempelj, dobite pa še rogljiček, sok in kavo za slajše druženje.

ne vstopnice v Svet doživetij. V Atlantisu so poskrbeli tudi za zdravo prehrano za vaše otroke po zelo sprejemljivih cenah. Pokličite (01) 585 21 00 in se prepričajte o privlačni ponudbi za vaše šolarje, ki vključuje vstopnico v Svet doživetij in možnost prevoza z vlakom ali avtobusom. Če se boste pripeljali z vlakom, vas bo pripeljal tik pred vhod v Vodno mesto Atlantis.



10% popust

za »Ljubezenski paket«
velja v mesecu februarju
ob predložitvi
kupona na
repciji.

Valentinovo v Atlantisu

»Ljubezenski paket«

dnevna vstopnica za Deželo savn (vikend)

15 minutna tajska masaža

čokoladna savna

sladoled z vročimi višnjami

Darilni bon »Ljubezenski paket«
lahko kupite na recepciji
Vodnega mesta Atlantis
vsak dan med 9.00 in 23.00. uro
ali na www.atlantis-vodnomesto.si
tel.: 01/ 585 21 00



ARIEL

BTC, HALA 10, poleg City Parka

ARIEL - trgovina z otroško opremo, igračkami in oblačili

Naša trgovina je zrasla!

Vabljeni v našo, še enkrat večjo trgovino,
kjer vam sedaj v dveh nadstropjih nudimo
zares veliko izbiro artiklov za vaše malčke.



Postanite član kluba Vila Darila
in prejmite za nagrado darilni
bon v vrednosti 5€.

5€

DARILNI
BON

Posebna ugodnost za bralce BTC vodnika od 19.1 do 19.2. Izrežite kupon in ga prinesite v trgovino Ariel H10, poleg City Parka, kjer boste izpolnili prijavnico, ter prejeli darilni bon v vrednosti 5€.

Splošni pogoji poslovanja s kartico Vila Darila so na voljo na vseh prodajnih mestih in spletni strani www.ariel.si



Zimsko *dogajanje*

v bowling in biljard centru Gladiator,
v zabaviščnem centru Arena Vodafone live!



Ponedeljek

**VROČI PONEDELJKI,
OHLAJENE CENE!**
Izkoristite ponedeljkove popuste!

Vsak ponedeljek.



Torek

RED PIN BOWLING
Nagradna igra, ki vam ob
rdečem keglju na poziciji 1 in
strike-u podari gratis bowling igro.

Vsak torek.



Četrtek

ROCK'N'ROLL BOWLING
Glasba iz 70-ih, 80-ih in 90-ih,
s poudarkom na rock'n'rollu.

Vsak četrtek,
med 20. in 24. uro.



**Petek
Sobota**

EXTREM BOWLING
Bowling ob posebnih svetlobnih
efektih in glasbi DJ.

Vsak petek in
soboto, med
20. in 2. uro.



**Sobota
Nedelja**

DRUŽINSKI BOWLING
Za otroke, starše in stare starše,
ki tvorijo skupino treh,
posebno ugodna cena!

Vsako soboto in
nedeljo,
med 15. in 18. uro.



www.kolosej.si
www.arenalive.si



Športni center Millenium

Športno ogreti skozi zimski čas

Ste se odločili, da boste leto 2007 preživeli športno, naredili nekaj za svoje telo in dušo? Ste si postavili cilj, da boste shujšali ali si oblikovali telo, da bo privlačno? Če ste odgovorili pritrdilno, vas vabimo, da obiščete Športni center Millenium v BTC Cityju, kjer lahko aktivno preživite prosti čas, se sprostite in okrepite za vsakodnevne fizične in psihične napore. Predstavljamo vam bogat športno-sprostitveni program.



Foto arhiv Millenium

Aerobika za vse

V Aero centru Millenium so pripravili več vodnih vadb vseh težavnostnih stopenj pod vodstvom vrhunskih vaditeljev. Tako lahko obiščete zelo priljubljeni TNZ, na voljo sta vam licenčna programa body pump in RPM, priljubljeni pilates, privlačni stretch fit in vedno zanimiva joga. Prav tako niso prikrajšani starejši, saj pri njih poteka zanimiv program senior fit.

Fitness za vrhunske športnike in rekreativce

Prijeten klimatiziran prostor z najsodobnejšimi kardionapravami precor s kardioteatom omogoča individualno spremljanje številnih televizijskih programov.



Foto arhiv Millenium

Fitness je opremljen s sodobnimi hidravličnimi napravami air machine, s programom net tutor, ki omogoča programiranje vadbe, samodejno nastavitve naprav za vadbo in povratne podatke o zelo natančnih obremenitvah športnikov in manj zmogljivih. Pri vadbi ne boste prepuščeni sami sebi, saj vam svetujejo in pomagajo strokovno usposobljeni vaditelji. V tem fitnessu vsak dan potekajo predstavitvene vadbe za vse nove člane, dvakrat na teden pa je organiziran program senior fit za starejše.

Tenis in badminton

V najsodobnejših dvoranah je šest teniških igrišč s kakovostno granulatno podlago in eno igrišče za badminton. Vsa igrišča lahko rezervirate za dnevno, letno ali sezonsko vadbo. Športni center Millenium vam ponuja tudi

možnost organizacije turnirjev.

Savna in solarij za sprostitvev

Po naporni vadbi lahko obiščete sprostitveni center, kjer vas v mirni atmosferi in ob prijetni glasbi ter pijači čakajo dve finski savni, turška in infra savna. V sklopu savne lahko uživate v džakuziju oziroma masažnem in zunanjem bazenu s hladno vodo. Za lepšo polt in zdrav ten lahko obiščete solarij Ergoline Turbo power 600.

Dobrodelno kolesarjenje v Milleniumu

V soboto, 27. januarja, bo pod pokroviteljstvom BTC tradicionalna dobrodelna akcija Marka Baloha in Športnega centra Millenium. Naš priznani kolesar bo svojo vztrajnost dokazoval nepretrgoma 12 ur (od 8. do 20. ure v aerobičnem delu Športnega centra Millenium). Sodelovali bodo še številni znani športniki, vrata pa bodo odprta vsem. Izkupiček od vstopnine bo namenjen društvu Astma in šport. Pridite v Millenium in pomagajte otrokom z astmo.

Več informacij o programih športnega centra Millenium dobite na telefonski številki (01) 585 15 00 in na spletni strani www.millenium.btc.si.

Lingula - ker želite svoj jezik natrenirati s pomočjo najboljših vaditeljev

Bolj ko bo razvita vaša jezična mišica, bolje se boste znašli

Jezična okretnost, zlasti v tujem jeziku, je pogoj za učinkovito osebnost in uspešno poslovno komunikacijo. Zato je jezikovni tečaj naložba, ki se kmalu obrestuje. A kot pri vsaki naložbi je treba biti previden in pravilno izbrati jezikovno šolo. Skrben premislek pred vpisom v jezikovno šolo je še zlasti potreben zato, ker je v sodobnem življenju čas najredkeje razkošje. Lingulina uigrana trenerska ekipa štiridesetih profesorjev jezika in rojenih govorcev ("native speakerjev") ve, da imate premalo časa za učenje po tečaju. Zato se trudijo, da čim več znanja pridobite že na rednih treningih. V štirinajstih letih profesionalnega delovanja so oblikovali preizkušeno metodo jezikovnega treninga.

Lingulino preizkušeno vadbeno orodje: kartončki

Lingulina metoda jezikovnega treninga preverjeno deluje, in to odlično. Trenerji uporabljajo kartončke, ki povezujejo oko in jezik. Če besedo tudi vidite, jo namreč samodejno povežete s tem, kar že znate, jo posvojite in vključite v govor. Hitreje torej napre-

dujete. Naučijo vas, kako pripravite lastno banko besed, s pomočjo katere lahko po končanih treningih svoje znanje kadarkoli osvežite sami. Poskrbijo tudi za "profesionalne športnike" na višji jezikovni stopnji, ki jih vodi okrepljena trenerska ekipa: profesor jezika in rojeni govorci - "native speaker".

Usklajeni s standardi EU

Programi Lingule ustrezajo evropskim jezikovnim standardom in evropski priporočilni lestvici jezikovnih ravni, ki so uradni kriterij znanja tujih jezikov v Evropski uniji.

Brezplačen ponovni trening

Kdor trenira v Linguli, nima česa izgubiti. Če namreč tečaja ob vsaj 80-odstotni prisotnosti ne zaključite uspešno, vam v naslednjem semestru omogočijo brezplačno udeležbo na isti zahtevnosti stopnji.

E-tečaj - individualna izbira časa in kraja treninga

Jezikovna telovadnica Lingula je v BTC-ju. V neposredni bližini so brezplačna parkirna mesta,



"Naše trenerke in trenerji vas nenehno motivirajo. Vedo, kaj je treba še ugotoviti in kdaj potrebujete posebno spodbudo." Klavdija Kosmač Toplišček, profesorica nemščine, direktorica Lingule

jezikovna vadba pa poteka v prijetnih, klimatiziranih učilnicah. Ponujajo odlično rešitev tudi za vse tiste, ki bodisi ne najdete časa za obiskovanje tečaja ali pa bi svoje znanje jezika radi učvrstili takrat in tam, ko to sami izberete. Z e-tečajmi namreč lahko trenirate podnevi ali ponoči, doma ali na službeni poti.

Kdor pohiti, prihrani

Jezikovni treningi se v Linguli začnejo 5. marca. Izkoristite priložnost in pohitite z vpisom, saj boste pri plačilu tečaja do 16. februarja prihranili od 5 do 10 odstotkov. Znatnega, do 30-odstotnega popusta

pa bodo veseli dijaki, študentje in upokojeanci. Še pred vpisom se lahko prepričate o učinkovitosti jezikovnega treninga v Linguli: na telefonski številki 01 541 00 33 si rezervirajte udeležbo na brezplačnem, dveurnem predstavitvenem tečaju, ki bo 15. februarja ob 16.30. Obiskovalci bodo prejeli uporabno darilce.

V čem se v Linguli bistveno razlikujejo od drugih jezikovnih šol? V tem, da se vsakemu vedno posvetijo osebno.

- Pred odločitvijo za tečaj vas povabijo na brezplačen svetovni pogovor, na katerem ugotovijo raven vašega znanja.
- Nato predlagajo najprimernejši trening, ki vas kar najhitreje pripelje do cilja.
- Treningi se razlikujejo glede na to, ali želite osvojiti le pogovorni jezik ali pa želite v tujem jeziku komunicirati tudi poslovno. Zato program jezikovnega treninga skrbno prilagodijo vašim potrebam. Ne preseneča, da kar 96,5 odstotka tečajnikov meni, da je tečaj v Linguli zadovoljil ali celo presegal njihova pričakovanja.
- Z e-dnevnikom ste udeleženci na tekočem o dogajanju na tečaju tudi, če kdaj manjkate.
- Tečajniki imate dostop do Virtualne Lingule - spletne strani z interaktivnimi vajami za različne stopnje splošnega in poslovnega jezika. Trenirate lahko več jezikov, ne le tistega, ki se ga učite na tečaju.
- S sotečajniki lahko v angleščini, nemščini, italijanščini, francoščini ali ruščini poklepate na Lingulinem spletnem forumu.
- V Linguli si udeleženci lahko izposodite zgoščenke, slovnice, knjižice za domače branje, prek spleta si gradivo lahko tudi rezervirate.

Nagradno vprašanje:

Kako se imenuje Lingulina spletna stran z interaktivnimi vajami?

Med pravi odgovori bomo 20. februarja 2007 izrebali tri srečneže, ki bodo prejeli Lingulino majico.

- predavatelji, ki vam ne dajo spati
- jamstvo za uspešen zaključek jezikovnega tečaja
- e-jezikovni tečaji - trenirate, ko imate čas
- brezplačen predstavitveni tečaj

Lingula
"ta jezična šola"

Lingula, jezikovni center d.o.o.
Šmartinska c. 152
1000 Ljubljana
tel.: 01/541 00 33
gsm: 040 544 544

Hala 12 gostila nordijsko reprezentanco Slovenije

Hala 12, trgovinski center v nakupovalnem mestu BTC, največja trgovina v Sloveniji z modnimi oblačili za šport in prosti čas, je pred začetkom smučarske sezone gostila nordijsko reprezentanco Slovenije. Hala 12 kupcem ponuja oblačila priznanih blagovnih znamk za službo in prosti čas: Replay, Napapijri, SEVEN, Desigual, Belstaff, Armani jeans, D&G jeans, Cavalli jeans, Miss sixty, Energie, Replay, G Star denim, Hilfinger denim, Gas jeans, Quiksilver Jeans, Roxy, Charatt Jeans, Ecko, Criminal, Puma, Adidas, Nike, Onitsuka Tiger in druga. Hala 12 je trgovina z modo brez kravate, a z veliko elana. Prinaša trendovski videz, za katerega jamčijo imena nedvomnih svetovnih mojstrov ustvarjanja izvirnega sloga.

Na pet tisoč kvadratnih metrih površin, razdeljenih v tri nivoje s tremi različnimi prodajnimi programi, lahko kupci izbirajo med izredno kakovostnimi izdelki urbane in športne mode premium. Pritlična etaža je pravo mesto za vse tiste, ki želijo popoln slog tudi v prostem času, da



Foto arhiv Hala 12

se počutijo udobno in svobodno. Mestna moda (Street wear) bo s Halo 12 končno osvojila tudi Ljubljano. V spodnjem nadstropju lahko obiskovalci izbirajo izdelke za domači fitness, kolesa, loparje in podobne športne pripomočke v franšizni trgovini verige Intersport, ki ponuja tudi cenovno ugodna oblačila za šport. V prvem nadstropju so v programu trgovine Mega Factory Outlet na voljo oblačila več kot 80 različnih blagovnih znamk po izjemno ugodnih cenah.

Da je nakupovanje zares pravi užitek, poskrbi domača slaščičarna Zvezda, kjer se obiskovalci Hale 12 lahko sprostijo, odžejajo in posladkajo s slaščicami, aromatična kava in drobni prigrizki pa jim povrnejo moči.



Slovenski smučarski skakalci so bili nad ponudbo trgovine Hala 12 navdušeni.

Po čem se Hala 12 razlikuje od drugih trgovin z oblačili?

Moda v Hali 12 je sproščena in sodobna. Namenjena je ljudem z dinamičnim življenjskim slogom in tistim, ki tudi v prostem času skrbijo za svoj videz. Oblačila so skrojena za potrebe zahtevnega kupca. Prodajni program proizvodov v Hali 12 so oblačila priznanih blagovnih znamk, ki so porok za njihovo kakovost.

Kje je Hala 12?

V nakupovalnem središču BTC City v trikotniku trgovin Merkur, Baby centra in City parka. Hala 12 je prepoznavna po ognjeno rdeči fasadi, ki pomeni nevsakdanjo in drzno vsebino. Trgovina je odprta od ponedeljka do petka od 10.00 do 20.30 in ob sobotah od 9.00 do 21.00.

FRIZERSKI STUDIO INTER

JOICO® H&H CENTER
Healthy Hair

Pokličite in dogovorite se za termin!

Telefon: 01/585-16-05

Delovni čas: od 7:00 do 20:00, petek in soboto od 7:00 do 21:00

Šmartinska 152, HALA A



KOZMETIČNE STORITVE

manikura, pedikura, make-up, nega telesa, obraza, rok, umetni nohti, **permanentni make-up**, različne vrste masaž, svetovanje, posebno prilagojene nege....

ZLATE ROKE NAŠIH MOJSTROV:



Oz frizersko kozmetični center

Ko veste, da je prišel čas, da potrebujete nekaj novega. Ko si zaželite za trenutek zaživeti v pravljici, ko pridete do spoznanja, da je dežela, v kateri se končajo iskanja, potem se odpravite v Oz. Ponujamo vam možnost za vaš izhod iz vsakdanjosti!

V pravljici deželi lepote centra Oz bodo za vas poskrbeli vrhunski frizerski in kozmetični strokovnjaki, ki uporabljajo le najboljše profesionalne izdelke in vam bodo svetovali nadaljno nego vašega obraza, telesa in las.

Pokličite in se dogovorite za termin, veseli bomo vašega obiska!

Letališka 5, Ljubljana; Naročanje: 01/54-76-504, 040/35-60-18

Nova poslovna stavba DIAMANT v BTC ob Emporiumu.





Osebni bančni paketi

Za vas smo pripravili nove bančne pakete. Ukrojili smo jih glede na vaše potrebe in zmožnosti, s čimer vam želimo omogočiti enostavnejše upravljanje z vašimi financami. Naši strokovnjaki vam bodo svetovali pri izbiri med paketi Standard, Master in Luksuz. Skupaj boste poiskali paket, ki najbolj ustreza vašemu življenjskemu stilu. Več informacij na brezplačni telefonski številki 080 88 00.

Tukano
ZOO & VRT

Velik kljun - nizke cene!

BTC Ljubljana, Šmartinska 152, hala 6 (poleg avtopralnice),

**FEBRUAR-MESEC AKVARISTIKE
(Samo v Tukano BTC Ljubljana)**

Ob nakupu akvarija v kompletu, vam podarimo škatlico tablet O-NIP, ki so odlična poslastica za vaše ribe

Akvarij set HP-60, 60 X 30 X 30cm-54L samo **66,73 eur** (15.990,00 sit)
Akvarij set HP Aquabaj 60, 60 x 34 x 30cm-58L samo **83,42 eur** (19.990,00 sit)

Odpiralni čas: pon.-sob.: 9.00-20.00 ure, v nedeljo zaprto,
tel.: 01/585-20-98, e-mail: trgovina.btc@hobby-program.com.

Z **Bonus klub kartico Tukano** še do dodatnega popusta **3%** ne glede na vrednost in način plačila.
Več o ugodnostih bonus club kartice Tukano si lahko preberete na **www.hobby-program.si**

Nova energijska formula

SHENERGY
LIFE IN BALANCE

URAVNOTEŽENO ŽIVLJENJE

Ležišča s prevleko shenergy so inovacija, ki daje popolnoma nov pomen spanju. Pozitivni učinki spanja presegajo običajno regeneracijo. Uporabniku nudi novo energijo, okrepi obrambne in samozdravilne sposobnosti na psihofizičnem področju. Shenergy - specialna patentirana tekstilna struktura pretkana z negativnimi ioni. Shenergy - svetovna inovacija, ki temelji na znanstvenih raziskavah.

Zahtevajte več informacij.

www.hitex.si

HITEX
Zdravo spanje

PE LJUBLJANA - BTC hala A, tel.: 01 / 585 16 26



V kolikor iščete pravo rešitev za vaše težave s čiščenjem, ste jo našli. Smo podjetje z 80 letnimi izkušnjami na področju čiščenja in vzdrževanja vseh vrst objektov. Specializirani smo za čiščenje bazenov, različnih vodnih površin, wellness-spa centrov in velikih bazenskih kompleksov. Ponosni smo na naše naročnike med katerimi je tudi Vodno mesto Atlantis. Čiščenje in čistoča sta naš posel.

Ne trudite se z iskanjem. Mi smo temeljiti.

čistoča

Čistoča d.o.o., Ljubljanska cesta 12 f, 1236 Trzin, Tel.: +386 (0)1 560 31 00, F.: +386 (0)1 560 31 11, E.: info@cistoca.si, www.cistoca.si

Teater svetovnih uspešnic

Trem svetovnim uspešnicam iz preteklih let, ki bodo na programu Teatra Komedija BTC vse do konca sezone, se je ob koncu lanskega leta pridružila še četrta, Neverjetno odkritje zlate ribice Orke. To je prefinjena komedija angleškega dramatika Davida Tristrama iz življenja mlajšega zakonskega para. Napisana je bila predvsem za mlajše in tudi malce starejše zakonce, ki bi radi trden in ljubeč zakon, pa jim to ne gre ali še ne gre najbolj od rok. O tem govori komedija hrepenenja po boljšem zakonu in razumevanju med partnerjema.

Ali bo po optimističnem začetku skupnega življenja ljubezen ostala najbolj trdna zveza med glavnima osebam ali pa jo bo zamenjalo samo sanjarjenje o tem, kako lepo bi bilo, če

bi bilo tudi v resnici tako kot v sanjah? Za zdaj lahko povemo le to, da sta dramski osebi zabredli v težave. Kako sta se iz njih izkopali z nekaterimi komedijskimi zapleti in kaj je pri vsem tem imela zlata ribica Orka, bo zagotovo razveselilo vse, ki so nad zakonom morda obupali. Nič manj pa ogled "ribice Orke" ne bo razveselil vseh, ki hrepenijo po lepem skupnem življenju ali se šele navajajo na svoje partnerje. Predstavo je iz angleščine prevedla Polona Vetrih, umetniška voditeljica Teatra Komedija BTC.

Barbara Cerar in Gregor Bakovič

V novi komediji Teatra Komedija BTC se bosta "spopadla" dva vidna igralca mlajše generacije, člana SNG Drama Ljubljana. Sitnega, simpatičnega, eksplozivnega in očarljivega Henryja igra Gregor Bakovič, ki ga poznamo kot enega najboljših dramskih in filmskih igralcev mlajše generacije. Tistim, ki hodite v Dramo, ga ni treba posebej predstavljati, saj pogosto nastopa na njenem odru. Tistim, ki hodite v kino, je ostal v spominu kot nepremagljiv profesionalni govornik na pogrebih v filmu Od groba do groba. Tisti, ki gledate samo televizijo, se

ga gotovo spominjate kot izvrstnega "kuharja" v duelu z igralcem Bojanom Emeršičem, nastopil pa je tudi v zadnji TV-igri Kosilnica.

Potrpežljivo, šaljivo, duhovito, zaskrbljeno, razumevajočo, šarmantno in zelo odločno Alice igra Barbara Cerar, članica SNG Drama Ljubljana. Njena igralska pot je zaznamovana s številnimi uspešnimi vlogami. Zadnja, Bolezen v mladosti, predstavljena v Drami, je bila pred kratkim kronana z ugledno nagrado na Borštnikovem srečanju slovenskih gledališč. Oba mlada igralca prvič nastopata v Teatru Komedija BTC.

Uspešnice Teatra Komedija BTC

Naj vas spomnimo še na preostale svetovne komedijske uspešnice na sporedu Teatra Komedija BTC. Na prvem mestu je zagotovo drugi del komedije Ob letu osorej, prvega si je v zasedbi vlog z dramskima igralcema Polono Vetrih in Ivanom Banom ogledalo 72.000 obiskovalcev na 272 uprizoritvah, v zasedbi vlog z Borisom Kobalom in Bernardo Oman pa 38.000 obiskovalcev na 120 uprizoritvah.

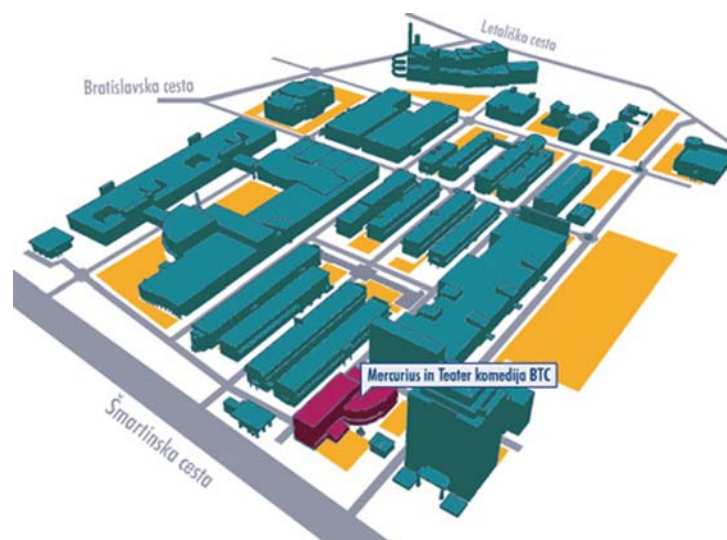
Po velikem svetovnem uspehu je kanadski

dramatik Bernard Slade napisal nadaljevanje, ki ga ponovno igrata nerazdružljiva "ljubimca" Polona Vetrih in Ivo Ban. Da gre res za drugi del komedije Ob letu osorej, naj povemo, da se dramsko dogajanje nadaljuje leto dni po zadnjem srečanju ljubimcev v prvem delu in se nadaljuje vse do ...

Kdor je videl prvi del, ne bi smel zamuditi drugega, seveda če se želi zabavati, če hoče razmišljati in vedeti, kako se je burno ljubezensko razmerje obeh glavnih oseb končalo. Tretjega nadaljevanja komedije Ob letu osorej namreč ne bo.

Svetovni uspešnici sta bili tudi Russlova "Education Rita", ki ima v slovenskem prevodu naslov Saj se trudim, profesor. Pripoveduje o tem, kako hudo se zaplete življenje, če preskoči ljubezenska iskrica med študentko in njenim profesorjem. V obeh vlogah nastopata vrhunska dramska igralca Janez Hočevar Rifle in Mojca Funkel.

Četrta uspešnica Teatra Komedije je Shirley Valentine v nepozabni interpretaciji dramske igralke Polone Vetrih. To dramo so v zadnjih štirih letih odigrali več kot stokrat in bodo letos z njo gostovali po vsej Sloveniji, predvajali pa jo bodo tudi za zaključene skupine v dvorani Mercurios, kjer gostuje Teater Komedija BTC.



Telefon: 080 1 4266
E-naslov: info@teaterkomedija.si
www.teaterkomedija.si

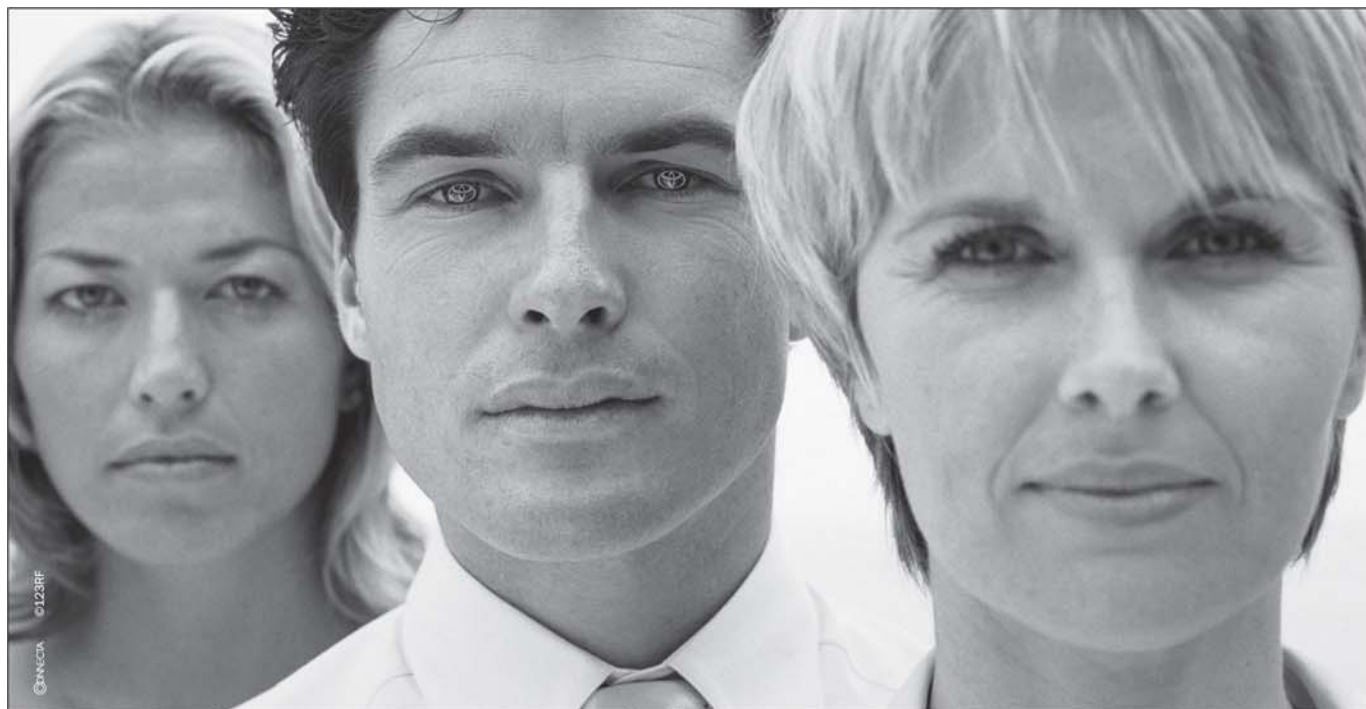
Nakup vstopnic:
Blagajna Cankarjevega doma
Telefon: (01) 241 72 99

Urnik predstav
je na spletni strani
www.teaterkomedija.si

Foto arhiv Teater komedija BTC



Neverjetno odkritje zlate ribice Orke



Tržaška 132, 1000 Ljubljana
T. (01) 200 79 00, www.toyota-center.si

**ZA VAS GRADIMO NOV
PRODAJNO SERVISNI CENTER
TOYOTA LEXUS V BTC-ju!**

TJA GRE, KDOR VE!

Moj novi jaz

V prvi letošnji stilski preobrazbi smo spreminjali navdušeno motoristko Petro Juvan iz Kisovca v Zasavju. Na preobrazbo se je prijavila zato, ker se večkrat naveliča svoje osebnosti in se rada spreminja. Ko so naši strokovnjaki opravili svoje delo, je bila s končnim videzom več kot zadovoljna. "Super, super, super. Če bi vedela, da je to tako zabavno, bi prišla že prej," je bila navdušena Petra.

Frizura in manikira: Petri lasje so bili predhodno barvani s svetlo barvo v peščnem odtenku. Barva je bila monotona, kar nam je dalo povod za tribarvne pramene,



Fotografije Zare Modic

ki so razbili monotonijo osnovne barve, je povedal Matjaž Kamenarič iz frizerskega salona Interstudio Joico v dvorani A. "Uporabili smo bakrene, rdeče in vijoličaste odtenke barv z intenzivnim leskom ter zaščitno formulo za lase, ki je v barvi sami. Kot pahljača se na vrhuncu razprostira svetel pramen svetleče se barve, ki poudarja rahlo asimetrično striženje z nepovezanimi linijami, ki dajejo celotni obliki bolj razgiban, mladostniški, uporniški videz."

Kozmetičarka Anja Matjašec, tudi iz frizerskega salona Interstudio Joico, pa je Petri med tem, ko so ji oblikovali frizuro, uredila roke ter ji naredila manikuro. Nohte ji je oblikovala, jih zaščitila in premazala z brezbarvnim lakom.

Oblačila in obutev: V modni trgovini By American v dvorani A, kjer imajo pestro izbiro oblačil zanj in zanj za vse priložnosti

Za novo podobo so poskrbeli:

by **American**

Modna trgovina By American
telefon (01) 585 27 59



STONOGA

Stonoga, trgovina z obutvijo
telefon (01) 585 15 37

FRIZERSKI STUDIO INTER
JOICO H&H CENTER
Pokličite in dogovorite se za termin!
Telefon: 01/585-16-05

Frizerski salon
Interstudio Joico
telefon (01) 585 16 05



in tudi otroke, je izkušena stilistka in vizažistka Vesna Žorga za Petro izbrala krilo in zgornji del (majico) iz kolekcije V&B Collection, ki je namenjena mlajšim ženskam. Petra ju bo lahko nosila čez dan ali zvečer na kakšno posebno zabavo. Bolj drzni lahko kombinacije oblečejo tudi za maturo. Posebnost te kombinacije so snemljivi rokavi, kar pride zelo prav, ko nam postane vroče. Materiali so naravni in bombažni, prijetni za kožo in jih dobro nosimo. K obleki smo izbrali črne modne škornje Safran, ki smo jih našli v trgovini Stonoga, prav tako v dvorani A v BTC Cityju.

Ličenje: Pred fotografiranjem je Vesna Petro še naličila. "Ker je Petra posebno dekle, ki ima svoj slog, je tudi ličenje prilagojeno njeni frizuri, ki je precej razigrana. Oči sem ji



prej

Si želite spremembo?

Svojo fotografijo, telefonsko številko, naslov in nekaj besed o sebi pošljite na naslov BTC, d. d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana, s pripisom Moj novi jaz. Vsak mesec bomo nekoga izžrebali in ga oziroma jo prepustili rokam naših strokovnjakov.

poudarila z zeleno. Na zgornjo veko sem nanesla belo in biserno barvo, na sredini dodala zlato in na koncu oči obrobila z zelenim svinčnikom." Na usta ji je nanesla sijaj za ustnice Glam shine v naravni barvi z esenco mentola, ki prijetno deluje na ustnice in jih optično poveča.

Fotografijo smo posneli v salonu pohištva Domles v dvorani A v BTC Cityju.



potem

kaj ponuja **Kolosej**

Januarja ne zamudite filma Babilon

Trenutno si lahko v Koloseju ogledate komedijo Noč v muzeju, ki je s silvestrsko premiero odprla letošnjo sezono novih filmov v



Foto arhiv Kolosej

kinocentru. Omenjeni film si lahko ob dodanih posebnih učinkih ogledate tudi v ljubljanski in mariborski dvorani XpanD. V januarju ne spreglejte filma Babilon, ki ga je režiral režiser umetnin, kot sta Pasja ljubezen in 21 gramov, v katerem glavno vlogo igra Brad Pitt, komedije Naša mala mis o ame-



riški družini na poti, ki razbije vse kalupe, in Krvavega diamanta, v katerem je eno od glavnih vlog zaigral Leonardo DiCaprio.



Najbolj gledan film lanskega leta je Pirati s Karibov - Mrtvečeva skrinja

Tik pred iztekom leta je Piratom uspelo prehiteti lanskoletni najbolj težko pričakovani film, Da Vincijevo šifro. Na lestvici najbolj gledanih filmov v kinocentru Kolosej se je Piratom s Karibov z drugim delom in več kot 105.000 gledalci uspelo prebiti na prvo mesto. Da Vincijevi šifri na drugem mestu sledita sinhronizirani risanki Ledena doba 2



in Garfield 2, med kateri pa se je vrnil kontroverzni Borat. Najbolj gledan film lanskega leta bo dobil v letošnjem letu tretje nadaljevanje, ki predvidoma prihaja na velika platna že maja.

Kulinarični natečaj BTC Cityja

Če radi kuhate in preizkušate vedno nove recepte, vas vabimo, da nam svoj recept pošljete na naslov info@btc-city.si. Vsak mesec bomo zbirali izvirne zdrave recepte jedi, ki jih najraje jemo v določenem mesecu, najboljše pa seveda tudi nagradili. Ob koncu leta bomo tudi izdali knjižico najboljših receptov. Najbolj domiselne recepte bomo objavili vsak mesec tudi na naši spletni strani www.btc-city.com.

Zato, dragi ljubiteljski kuharji, skuhajte kaj dobrega in če so si vaši bližnji ob tem obliznili prste, nam svoj recept in sliko jedi pošljite. Morda boste med zmagovalci ravno vi ...





WWW.ITAK.MOBITEL.SI

itak

Paket

1 CENIT
2,13964 SIT

Vikend revolucija



Itak za vse od 15 do 30 let. Vikend revolucija traja od petka ob 18h do ponedeljka ob 7h.

Mobitel d.d., 1537 Ljubljana

Publilis, ad+id: Ajax Studio, foto: T. Brejc

HALA 12

MODNA VITALNOST SREDI BTC

PRITLIČJE:

PREMIUM URBANA MODA – TRENDSETERSKA
POULIČNA MODA ZA NOV ODNOS DO OBLAČENJA

1. NADSTROPJE:

MEGA FACTORY OUTLET – KJER POPUSTI VELJAJO
VSE LETO – IZBRANE BLAGOVNE ZNAMKE TUDI DO
70 ODSOTKOV GENEJE.

KLET:

INTERSPORT – BOGATA PONUDBA KAKOVOSTNIH
ŠPORTNIH OBLAČIL, OBUTVE IN REKVIZITOV

TERASA:

KAVARNA ZVEZDA – NAJBOLJŠA KAVA V BTC – VSAK
TOREK BREZPLAČNO ZA VSE KUPCE V HALI 12*

* samo ob torkih ob vsakem nakupu prejmete kupon, s katerim dobite v
kavarni Zvezda brezplačno kavico.

URBANA MODA PREMIUM

Hala 12, novi trgovinski center v nakupovalnem mestu BTC, je največja trgovina v Sloveniji z modnimi oblačili za šport in prosti čas. Kupcem ponuja oblačila, kot službo in prosti čas priznanih blagovnih znamk, kot CK Jeans, Replay, Napapijri, Guru, Custo Barcelona, Desigual, Belstaff, Armani jeans, Cerutti jeans, Cavalli jeans, Miss sixty, Energie, Replay, G Star denim, Hilfinger denim, Gas jeans, Tomster USA, Quicksilver jeans, Fox, Charatt Jeans, Ecko, Criminal, Puma, Onitsuka Tiger in drugih. Hala 12 je trgovina z modo brez kravate, a z veliko elana. Prinaša trendovski videz, za katerega jamčijo imena nespornih svetovnih mojstrov ustvarjanja izvirnega sloga.

Po čem se razlikujemo od drugih trgovin z oblačili? Naša moda je bolj sproščena in sodobna. Namenjena je ljudem z dinamičnim življenjskim slogom in tistim, ki jim ni vseeno za videz tudi v prostem času. Oblačila so skrojena z razumevanjem za potrebe zahtevnega kupca. Prodajni program v Hali 12 so oblačila priznanih blagovnih znamk, ki so porok za njihovo kakovost. Da bo nakupovanje zares pravi užitek, bomo svojim obiskovalcem v Hali 12 ponudili tudi dodatni program. Želimo si, da bi bil vsak obisk Hale 12 za naše kupce sproščujoče doživetje in prijeten družabni dogodek, po katerem se bodo z osveženim videzom po samozavestno odpravili v mestno življenje. Del trgovine smo namenili tudi domači slaščičarni Zvezda, kjer se bodo lahko kupci odžejali ali posladkali s slaščicami, si povrnili moči z aromatično kavo in drobnimi prigrizki.

Kje nas najdete? V nakupovalnem središču BTC, nasproti trgovine Merkur, v neposredni bližini multikina Kolosej in Arene. Hala 12 je prepoznavna po ognjeno rdeči barvi fasade, ki govori o nevsakdanji in drzni vsebini.

Od džinsov trenutne mode zadržani, saj zvezde stalnice, saj življenja brez 'dobrih' drugega oblačila iz dodatkov!

Džins je kot nikoli pred dšins še vedno de trendovski kos, ki nam ga lahko spreminja barvo, str odrobljenimi deli, iz katerih spogleduje z žepi, gumbe, tra kot je domišljija, toliko razli Da o kombinaciji s parkami umetnim krznom niti ne gov In če je džins še pred neavn prosti čas, iz dandanes povs skoraj pri vseh največjih svet oblikovalcih, kot so Armani, Ca

Slovesnih prireditelj dandanes večna toaletna, temveč hlače s skknjič ali elegantno krilo iz d vilo. Seveda je džins še vedno pr za brezskrbno potopevanje in do

Kjerkoli in kadarkoli!

Delovni čas Hale 12 je od ponedeljka do petka od 10. do 21., ob sobotah pa od 9. do 21. ure.

UJEMITE ŠE ZADNJE DNEVE
RAZPRODAJ!
VELIKO IZDELKOV
PO POLOVIČNI CENI!

HALA 12

PREMIUM
Urbana moda

MEGA factory OUTLET

INTERSPORT

ZVEZDA